



2020 年 4 月 9 日

收件人：發展障礙人士服務處 (ODDS) 員工及關係人士

寄件人：發展障礙人士服務處主任 Lilia Teninty

*CDDP 及仲介主任：請與其他人及家人分享此訊息*

本人想在此分享由俄勒岡州衛生監管機關 (Oregon Health Authority, OHA) 所公布的一些重要指引。

OHA 最近公布了與 2019 年冠狀病毒疾病 (Coronavirus Disease 2019, COVID-19) 治療之反歧視規定有關的[治療指引](#)。具體而言，該指引旨在提醒所有俄勒岡州的醫療保健服務提供者、機構及保險公司，根據聯邦法律和州法律規定，依照個人的殘障狀況來分配治療是屬於違法行為。

該指引也指出，「照護決定不應以非臨床因素為依據，例如種族、族裔、臨床認知的生活品質、職業、社會地位或付款能力。舉例來說，長期使用呼吸器且狀況穩定的病人將不會因為醫院提供緊急情況照護而喪失取得呼吸器的管道。」

這是一項重要指引，目的是要確保智能／發展障礙 (Intellectual/Developmental Disabilities, IDD) 人士在此段期間擁有同等的管道可以取得醫療保健服務。智能／發展障礙人士長久以來都面臨歧視，而本人感謝自我倡議人士、俄勒岡州的維權與倡議機構以及其他人士在這段艱困的期間為了讓此問題受到重視所付出的努力。

現在，要保持安全的最有效方式就是待在家中。在您待在家中的期間，您可以擬定一份計劃，規劃當您家中有人需要前往醫院時可能可以怎麼做。

如有任何人認為自己由於殘障的緣故而沒有獲得妥善的照護，請與勞工與產業局 (Bureau of Labor and Industries) 的民權部門聯絡：

<https://www.oregon.gov/boli/CRD/pages/index.aspx>

電話：971-673-0764。民眾也可與其服務協調員或個人代理人聯絡。

感謝您為了確保大家的健康與安全所付出的一切。

謹啟



Lilia Teninty

主任

發展障礙人士服務處

[ODDS Covid-19](#) 網頁有此訊息的西班牙文、俄文、簡體中文、繁體中文及越南文版本。

*主任的舊有訊息位於*

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

*請透過 [Facebook@oregonDHS.IDD](#) 或 [twitter@OregonODDS](#) 追蹤我們並瀏覽我們的網站。*

您可獲得本文件的其他語言版本、大字版、盲文版或您偏好的格式。請致電 503-945-5811 與俄勒岡州發展障礙人士服務處聯絡。我們會接聽所有傳譯電話或者您可撥打 711。